



3. November 2009

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 30. OKTOBER 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 30. Oktober 2009 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Erwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 0,5 Mrd EUR auf 174,2 Mrd EUR zurück.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
28. Oktober 2009	EUR/CHF- Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	8 Mrd CHF	7,4 Mrd CHF
29. Oktober 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	24,2 Mrd USD	23,1 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 2,8 Mrd EUR auf 302,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 2,9 Mrd EUR auf 771,6 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 20,8 Mrd EUR auf 173,9 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 14,4 Mrd EUR auf 584,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 28. Oktober 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 49,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 48,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 29. Oktober 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 9,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 3,3 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 87,8 Mrd EUR (gegenüber 80,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 30. Oktober 2009 um 0,9 Mrd EUR auf 20,6 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 30,1 Mrd EUR auf 189,5 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	238.169	1	1 Banknotenumlauf	771.610	2.876
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	194.720	-287	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	277.334	-22.931
2.1 Forderungen an den IWF	63.219	72	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	189.499	-30.067
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.500	-359	2.2 Einlagefazilität	87.833	7.136
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	43.030	-1.080	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.430	1.117	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.430	1.117	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	412	44
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	672.303	-7.280	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	49.360	-1.143	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	182.279	14.927
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	622.749	-6.215	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	173.931	20.815
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.348	-5.888
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	65.750	-3.901
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	139	60	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	4.532	2.076
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	56	18	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.127	-2.916
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	19.860	-1.255	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.127	-2.916
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	323.540	-1.897	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	20.641	896			
7.2 Sonstige Wertpapiere	302.899	-2.793			
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.195	-10			

			9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	50.906	0
9 Sonstige Aktiva	234.753	3.569			
			10 Sonstige Passiva	152.838	2.703
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	192.254	0
Aktiva insgesamt	1.779.000	-7.122			
			12 Kapital und Rücklagen	72.957	0
			Passiva insgesamt	1.779.000	-7.122

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html